

THG®
PARIS

Daum
FRANCE 1878

Mise en lumière



Collection

Mise en lumière

Perfection in lighting

Si THG Paris est passé maître dans l'art de la robinetterie d'exception, Daum peut s'enorgueillir d'être le seul cristallier au monde à maîtriser l'art de la fabrication de la pâte de cristal.

Aujourd'hui, THG va plus loin en sublimant ces précieux matériaux avec une technologie nouvelle : la lumière LED. Désormais, les croisillons de votre robinetterie pourront émettre une lumière subtile et ainsi donner une touche plus exclusive encore à votre salle de bains. La lumière est capturée dans le cristal et renvoie des combinaisons de couleurs absolument exceptionnelles. Le cristal prend vie par la lumière et ne cesse de nous émerveiller.

Six séries sont proposées avec éclairage LED : Dragon (Jade, Sun et Moon), Flore, Paradise et Island. Seuls les mélangeurs de lavabo et de bains sur gorge peuvent être éclairés ; l'allumage et le réglage de l'intensité de la lumière pouvant se faire aisément à l'aide d'une télécommande.

If THG Paris is a past master in the art of luxury bathroom fittings, Daum can take pride in being the only crystal maker in the world to have mastered the art of the pâte de cristal.

Today, THG goes one step further, enhancing these precious materials with new technology: LED lighting. Now, your taps can give off a subtle light, adding an even more exclusive touch to your bathroom. The light is captured in the crystal, emitting highly exceptional combinations of colours. The crystal is brought to life by the light, filling us with a sense of wonder.

Six series are available with LED lighting: Dragon (Jade, Sun and Moon), Flore, Paradise and Island. Only rim-mounted basin and bath mixer taps can be lit up; the light can be switched on and off and its intensity adjusted with ease by means of a remote control.

Wenn THG Paris Meister für außergewöhnliche Armaturen geworden ist, so kann sich Daum rühmen, der einzige Kristallhersteller der Welt zu sein, der die Kunst der 'Pâte de Cristal' Herstellt.

Nun geht THG einen Schritt weiter und veredelt diese wunderbaren Werkstoffe mit einer neuen Technologie: LED-Lampen. Von nun an erstrahlen die Griffe Ihrer Armatur in einem subtilen Licht, und verleihen Ihrem Badezimmer eine noch exklusivere Note. Das Licht wird im Kristall eingefangen und von diesem in absolut außergewöhnlichen Farbkombinationen wieder abgegeben. Der Kristall erwacht durch das Licht zum Leben und versetzt uns stets in Erstaunen.

Insgesamt sechs Serien werden mit LED-Licht angeboten: Dragon (Jade, Sun und Moon), Flore, Paradise und Island. Nur die Mischbatterien für Waschbecken und Wannenrandmischer können mit Beleuchtung ausgeliefert werden; das Licht lässt sich einfach mittels Fernbedienung einschalten und dimmen.



Dragon

Daum 3







Daum 7







Daum









Daum 15



Flore



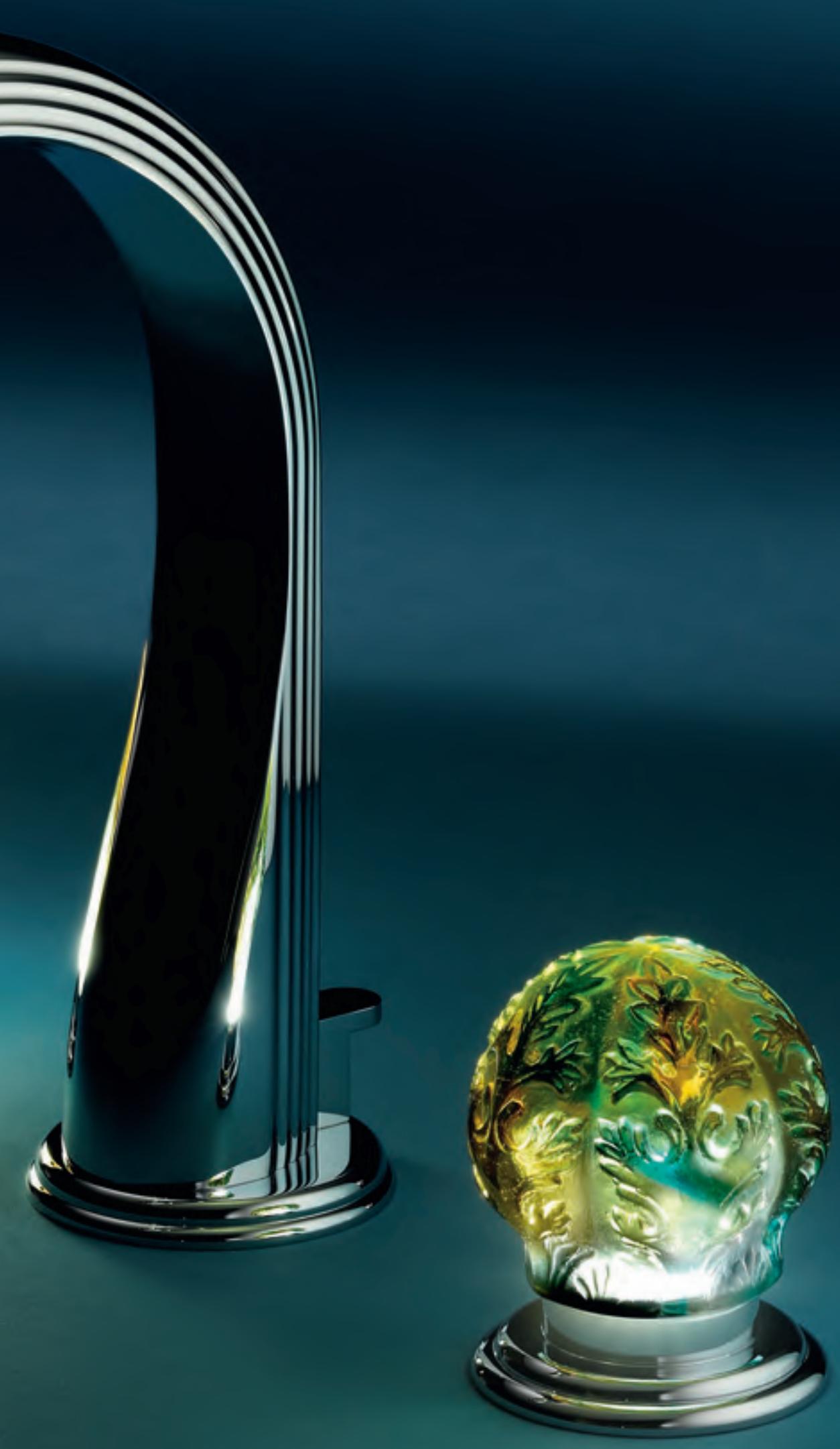
Les subtiles nuances de la feuille d'acanthe, du vert profond au bronze mordoré, sont magnifiées par les rayons lumineux de cette déclinaison étincelante.

The subtle shades of the acanthus leaf, from deep green to lustrous bronze, are magnified by the rays of this dazzling spectrum.

Die subtilen Nuancen vom satten Grün bis zur Goldbronze der Akanthusblätter werden durch die Lichstrahlen dieser glitzernden Abstufungen noch verfeinert.



20 Daum





Paradise

Daum 23

PARADISE

Virevoltant à la lueur du crépuscule,
ces oiseaux de paradis dessinent
dans le ciel des rayons de lumière.

*Wheeling in the twilight, these birds of
paradise draw rays of light in the sky.*

Diese Paradiesvögel werden durch
das sanfte Dämmerlicht aufgescheucht
und zeichnen sanfte Lichtstrahlen in
den Himmel.







Daum 27



Island

Daum 29



Du lagon monte une douce lumière, éveillant faune et flore, qui se parent ainsi de couleurs chatoyantes.

From the lagoon rises a soft light, awaking fauna and flora, which take on shimmering colours.

Aus der Lagune steigt ein sanftes Licht auf, und es erweckt Pflanzen und Tiere, die sich mit schillernden Farben schmücken.





Daum 33

LA TECHNOLOGIE LED

Issues des évolutions de l'électronique, les ampoules LED proposent une solution d'éclairage domestique performante et économique en énergie, mais également ingénieuse et design pour créer une ambiance lumineuse sur mesure dans la salle de bain. THG les a donc intégrées à ses robinetteries, pour un rendu exceptionnel. Les ampoules LED sont des diodes électroluminescentes qui nécessitent un faible courant électrique pour émettre de la lumière. De ce fait, elles consomment très peu d'énergie et ne chauffent pas. Fonctionnant avec du 12 V, elles ne présentent aucun danger et peuvent être utilisées à proximité de l'eau. Seul le transformateur, alimenté en 220 V doit être impérativement positionné hors volumes 1 et 2.

LED TECHNOLOGY

Born of advances in electronics, LED bulbs offers a high performance energy economical solution to domestic lighting needs, one that is also ingenious and attractively designed to create a bespoke lighting environment for bathrooms. THG has therefore integrated LEDs into their taps for exceptional results. Light Emitting Diodes require little electric power to produce light. Consequently they use little power and do not get hot. They use a 12 V supply and are safe for use near water. Only the 220 V transformer must always be located away from water, outside of volumes 1 and 2.

DIE LED-TECHNOLOGIE

LED-Lampen sind Produkte der elektronischen Entwicklung und dienen nicht nur als leistungs-starke und energiesparende Lichtquelle im Haushalt, sie lassen sich auch als raffiniertes Designelement bei der Gestaltung maßgeschneiderter Lichtsituationen in Badezimmern einsetzen. Deshalb hat sie THG auch in seinen Armaturen eingesetzt, um außergewöhnliche Effekte zu erzielen. LED-Lampen sind Leuchtdioden, die zum Aussenden von Licht nur sehr wenig Strom benötigen. Sie verbrauchen daher auch sehr wenig Energie und erzeugen keine Wärme. Sie arbeiten mit 12V, stellen keine Gefahr dar und lassen sich auch in der Nähe von Wasser verwenden. Nur der mit 220V gespeiste Transformator muss unbedingt außerhalb der Bereiche 1 und 2 installiert werden.

LES RÉFÉRENCES CONCERNÉES / PRODUCT REFERENCES COVERED / DIE BETROFFENEN REFERENZEN

Dragon



Ref. U5D.I5ILED
Ref. U5G.I5ILED
Ref. U5H.I5ILED

Ref. U5D.II32SGLED
Ref. U5G.II32SGLED
Ref. U5H.II32SGLED

Flore



Ref. U5A.I5ILED

Ref. U5A.II32SGLED

Paradise



Ref. U5C.I5ILED

Ref. U5C.II32SGLED

Island



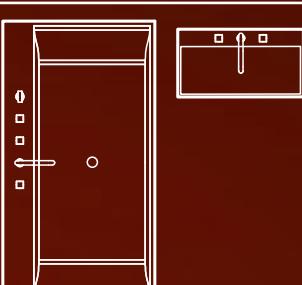
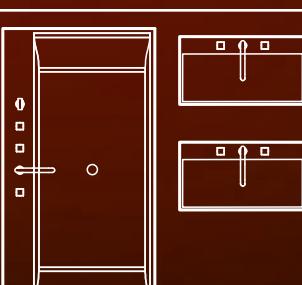
Ref. U5B.I5ILED

Ref. U5B.II32SGLED

Deux installations possibles

Two possible installations

Zwei Steuerungsmöglichkeiten: Handregelung oder Fernbedienung

Type de configuration Configuration type Konfiguration	Réglage manuel Manual adjustement Handregelung	Réglage par télécommande With remote control Fernbedienung		
				
Référence Reference Artikelnummer	Quantité Quantity Menge	Référence Reference Artikelnummer	Quantité Quantity Menge	
	G00.6803*	1	G00.6801 G00.6802	1
	G00.6803*	2	G00.6801 G00.6802	2
	G00.6803*	1	G00.6801 G00.6802	1
	G00.6803*	2	G00.6801 G00.6802	2

* Possibilité de pilotage par un interrupteur/variateur installé dans la pièce par un électricien qualifié.

* May also be controlled by a combined switch/dimmer installed in the room by a qualified electrician.

* Möglichkeit zur Steuerung per Schalter/Dimmer, der von einer Elektrofachkraft im Raum installiert wird.



Siége social / Head office / Firmensitz

THG France

35, rue Tournière - BP 80212
Béthencourt sur Mer
80535 Friville cedex - France

Tel. +33 (0)3 22 60 20 80
contact@thg.fr
www.thg.fr

Filiales / Subsidiaries / Niederlassungen

THG USA

6601 Lyons Road
Coconut Creek
FL 33073 - USA

Tel. +1 954 425 8225
info@thgusa.com
www.thgusa.com

THG Deutschland GmbH

Gutleutstr. 96
60329 Frankfurt/Main
Deutschland

Tel. +49 (0)69/ 25 78 14 33
info@thg-deutschland.de
www.thg-deutschland.de

THG Asia Pacific

Room 1202, JinHang Tower
83 Wan Hang Du Road
Shanghai - PRC
中国上海静安区万航渡路83号
金航大厦1202室

Tel. +86 (21) 61352738
contact@thg-asia.cn
www.thg.fr

Avanti - THG Russia*

Andropov ave., 18,
building 5, 16th floor
115432 Moscow - Russia

Tel. +7 499 704 25 09
info@thg-jcd.ru
www.thg-jcd.ru

* Representative office

Showrooms THG / THG Showrooms / Showrooms THG

THG Paris

JCD Delépine
152 bd Haussmann
75008 Paris
France

Tel. +33 (0)1 44 20 09 20
info@delepine.com
www.delepine.com

THG London

Bathrooms International
4 Pont Street
London SW1 X9EL
United Kingdom

Tel. +44 (0) 20 7838 7788
sales@bathroomsint.com
www.bathroomsint.com

THG Dubai

Al Hashimya
Al Wasl Road, Shop n° 36 of Al Wasl Square
Opposite of Al Safa Park,
Building No R530-9, Unit No S36,
Dubai, UAE

Tel. +971 4321 4903
thg_dubai@alhashimigroup.com

Photos : Didier Grieu - Conception et réalisation : THG - Impression : Grupaprint - Edition mars 2015

Textes et photos non contractuels et susceptibles d'être modifiés sans préavis

Texts and pictures are not binding and can be modified without any previous notice / Texte und Fotos sind nicht Vertragsbestandteil und sind Änderungen vorbehalten

